

RELIVE

IDEE, INNOVAZIONE, TRADIZIONE

CERAMICHE
SUPERGRES



© Copyright 2019 Ceramiche Supergres - Casalgrande (Reggio Emilia) – Italy
Pubblicato da Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
Settembre 2019 - Progetto, direzione e coordinamento a cura dell'ufficio marketing Ceramiche Supergres
*

© Copyright 2019 by Ceramiche Supergres - Casalgrande (Reggio Emilia) – Italy
Published by Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
September 2019 - Project, management and co-ordination by marketing Ceramiche Supergres



RELIVE COLLECTION

Con Relive il formato 20x20 diventa protagonista di una nuova concezione di architettura che punta su un'idea forte della ceramica, moderna, elegante e trasversale, dove colori dall'anima stonalizzata si completano con decori lustrati per ambienti di grande appeal.

With Relive, the 20x20 size is the protagonist of a new architectural concept that focuses on a bold, modern, elegant and cross-application idea of ceramics in which colour variations pair with glossy decorations to create rooms of outstanding appeal.

Avec Relive, le format 20x20 devient l'acteur majeur d'une nouvelle conception de l'architecture qui mise sur une idée forte de la céramique, moderne, élégante et transversale, où les couleurs à effet nuagé sont complétées par des décorations brillantes pour des espaces au charme extrême.

Mit Relive wird das Format 20x20 zum Protagonisten eines neuen Architekturkonzepts, das sich auf eine starke Idee von Keramik konzentriert, modern, elegant und transversal, wo Farben - durch glänzende Dekors verfabt - für ausstrahlungsstarke Umgebungen ergänzt werden.



NEW YORK + BEANS	pag. 8-9
NEW YORK + STRIPES	pag. 10-11
PARIS + NEW YORK	pag. 12-13
PARIS + STRIPES	pag. 14-15
DUBLIN	pag. 16-19
BERLIN + GEOMETRIC	pag. 20-21
BERLIN + FLOWER	pag. 22-25
LONDON	pag. 26-27
LONDON + GEOMETRIC	pag. 28-29

RELIVE 20X20 . 8"X8"



Con Relive il formato 20x20 diventa protagonista di una nuova concezione di architettura che punta su un'idea forte della ceramica, moderna, elegante e trasversale, dove colori dall'anima stonalizzata si completano con decori lustrati per ambienti di grande appeal.

A great design concept comes to life with Relive. Available in five colour variations and enriched with four glossy decorations, the 20x20 cm square size is the protagonist, either alone or in combination, to create stylish, on-trend settings.

Un concept à fort développement revit dans Relive. Décliné en 5 couleurs effet nuagé et enrichi de 4 décorations brillantes, le format carré 20x20 cm se propose comme l'acteur majeur, unique ou en association, afin de créer des espaces actuels au style affirmé.

In Relive wird ein Konzept von großartigem Design zum Leben erweckt. In 5 verschiedenen Farben und 4 glänzenden Dekors dient das Format 20x20 cm allein oder in Kombination mit anderen Produkten für die Gestaltung von stilvoll aktuellen Umgebungen.



LA CERAMICA. UNA SCELTA SICURA.

Ceramics. A safe choice.
La céramique. Un choix sûr.
Keramik. Eine sichere Wahl.



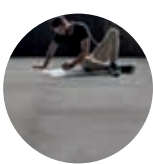
IGIENICA

La ceramica è facile da pulire, igienica e pratica; basta un semplice detergente neutro per rimuovere lo sporco e facilmente ritorna alla sua bellezza originaria.

HYGIENIC
Ceramic material is easy to clean, hygienic and practical; all it takes is a simple, neutral detergent to remove dirt and restore it to its original splendour.

HYGIÉNIQUE
La céramique est facile à nettoyer, hygiénique et pratique. Il suffit d'un simple détergent neutre pour éliminer la saleté et la céramique retrouve sa beauté initiale.

HYGIENISCH
Keramik ist pflegeleicht, hygienisch und praktisch; ein einfacher Neutralreiniger genügt, um Schmutz zu entfernen und die Keramik erhält ihre ursprüngliche Schönheit zurück.



SALUBRE

Grazie alle sue caratteristiche fisiche la ceramica non rilascia alcuna sostanza nociva o VOC (sostanze organiche volatili) nell'ambiente in cui viviamo. Allo stesso modo non emette odori.

HEALTHY
Thanks to its physical characteristics, ceramic material does not release any harmful substances or VOC (volatile organic substances) into the environment we live in, nor does it give off odours.

SALUBRE
Grâce à ses caractéristiques physiques, la céramique ne libère aucune substance nocive ou COV (composés organiques volatils) dans l'environnement dans lequel nous vivons. Elle n'émet pas d'odeurs non plus.

NICHT GESUNDHEITSSCHÄDIGEND
Aufgrund ihrer physikalischen Eigenschaften setzt die Keramik keine Schadstoffe oder VOCs (flüchtigen Kohlenwasserstoffe) in die Umwelt frei. Sie gibt auch keine Gerüche ab.



RESISTENTE ALL'USURA

Il gres porcellanato è un materiale tecnico ultra compatto, altamente resistente all'usura; sopporta bene calpestio, urti, graffi e carichi pesanti.

WEAR RESISTANT
Porcelain stoneware is an ultra-compact technical material, extremely resistant to wear, tread, shock, scratching and heavy loads.

RÉSISTANT À L'USURE
Le grès cérame est un matériau technique ultra compact, extrêmement résistant à l'usure. Il supporte bien le piétinement, les chocs, les rayures et les charges lourdes.

VERSCHLEISSFEST
Feinsteinzeug ist ein ultrakompaktes technisches Material, das sehr widerstandsfähig gegen Verschleiß und Trittbelastung ist und dem Stöße, Kratzer und schwere Lasten nichts ausmachen.



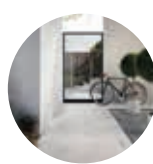
ANTIMACCHIA

La ceramica non teme macchie e non viene danneggiata con l'utilizzo di solventi e detergenti

STAIN RESISTANT
Ceramic material is resistant to stains and is not damaged by the use of solvents and detergents.

ANTI-TACHES
La céramique ne craint pas les taches et l'utilisation de solvants et de détergents ne l'abîme pas.

FLECKABWEISEND
Keramik ist unempfindlich gegen Flecken und wird durch Lösungs- und Reinigungsmittel nicht angegriffen.



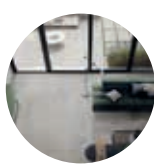
INGELIVA

Il gres porcellanato resiste al gelo e a tutti gli attacchi degli agenti atmosferici, ed è quindi il prodotto ideale anche in ambienti esterni.

FROSTPROOF
Porcelain stoneware is resistant to frost and to all kinds of attack from the elements, making it the ideal product also for outdoors.

INGÉLIF
Le grès cérame résiste au gel et à toutes les attaques des agents atmosphériques. Il est, par conséquent, le produit idéal dans des environnements extérieurs aussi.

FROSTBESTÄNDIG
Feinsteinzeug ist frost- und witterungsbeständig und somit das ideale Produkt für die Verwendung in Außenbereichen.



VERSATILE

La ceramica consente tante variazioni di stile e design, grazie all'ampia disponibilità di formati, spessori, finiture e tinte. Inoltre può essere utilizzata in qualsiasi ambiente, sia a pavimento che a rivestimento, in interno o esterno, in ambienti residenziali o pubblici.

VERSATILE
All sorts of style and design variants are possible with ceramics, thanks to the wide availability of different sizes, thicknesses, finishes and colours. It can also be used anywhere, on both floors and walls, indoors or outdoors, in residential or public settings.

VERSATILE
La céramique permet de très nombreuses variations de style et de design grâce à la vaste disponibilité de formats, d'épaisseurs, de finitions et de teintes. En outre, elle peut être utilisée dans tous les environnements, aussi bien au sol qu'au mur, à l'intérieur ou à l'extérieur, dans des contextes résidentiels ou publics.

VIELSEITIG
Keramik ermöglicht dank der Verfügbarkeit von vielen Formaten, Stärken, Oberflächen und Farben viele Variationen in Stil und Design. Es kann auch in jeder Umgebung eingesetzt werden, ob auf dem Boden oder an der Wand, im Innen- oder Außenbereich, im Wohnbereich oder in öffentlichen Bereichen.

Per maggiori informazioni consultare il sito www.ceramica.info e www.supergres.com e la pag. 36 di questo catalogo.
To find out more, consult the website www.ceramica.info and www.supergres.com as well as page 36 of this catalogue.
Pour plus d'informations, consulter le site www.ceramica.info et www.supergres.com et la page 36 de ce catalogue.
Für weitere Informationen besuchen Sie bitte die Websites www.ceramica.info und www.supergres.com und Seite 36 dieses Katalogs.

LA CERAMICA. UNA SCELTA SICURA.

Prodotto nel rispetto dell’ambiente

Produced with respect for the environment
Produite dans le respect de l’environnement
Umweltfreundliches Produkt



Resistente ai raggi UV: colori stabili nel tempo

Resistant to UV rays for lasting colour stability
Résistante aux rayons UV :des couleurs stables
dans le temps
UV-beständig: dauerhafte Farbstabilität



Prodotto ignifugo

Fireproof
Produit ignifuge
Feuerfest



Ceramics. A safe choice.
La céramique. Un choix sûr.
Keramik. Eine sichere Wahl.



Non assorbe odori

Does not absorb odours
N’absorbe pas les odeurs
Absorbiert keine Gerüche



Ideale per il riscaldamento a pavimento

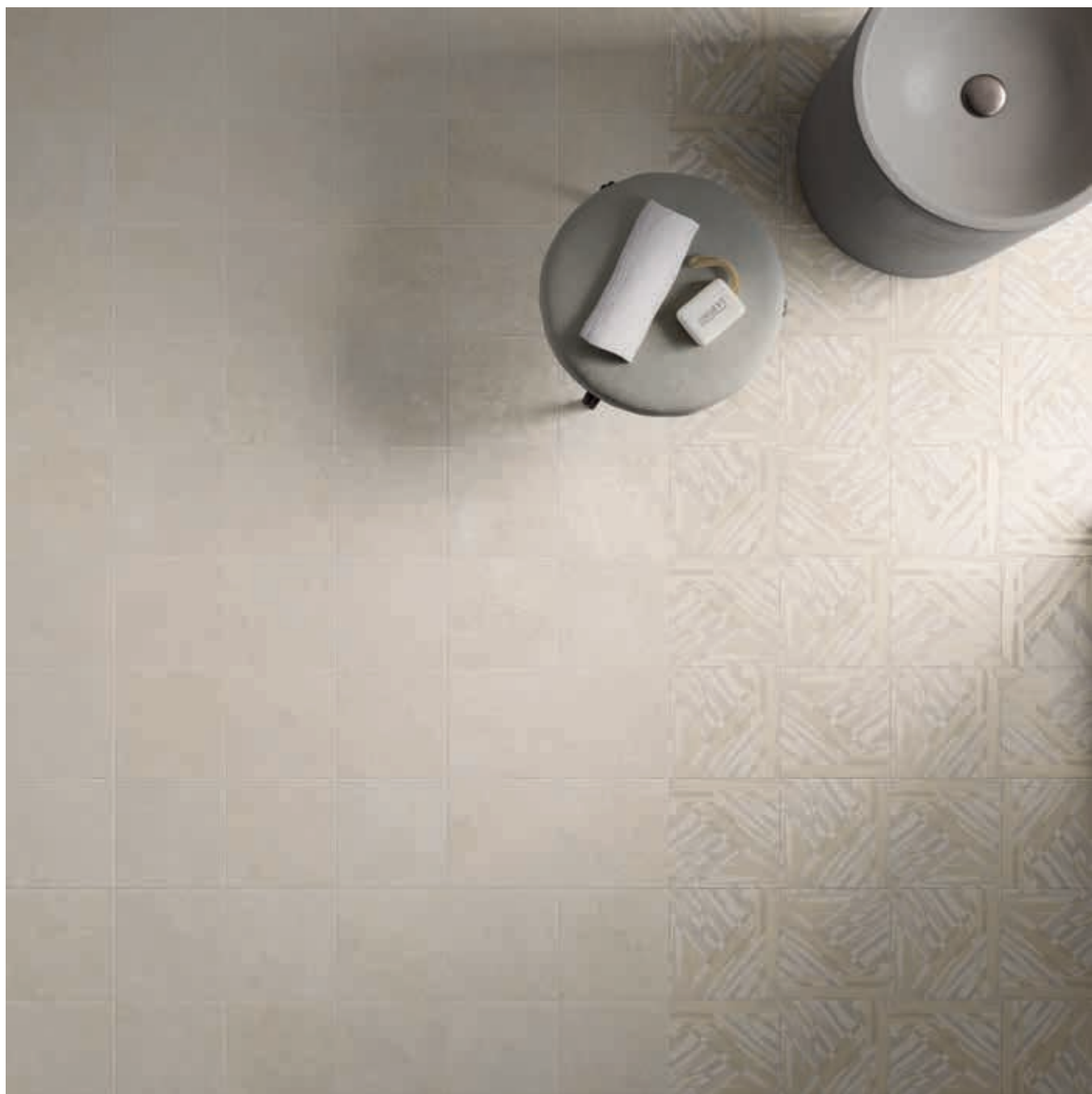
Ideal for underfloor heating
Idéale pour le chauffage au sol
Ideal für die Fußbodenheizung

Per maggiori informazioni consultare il sito www.ceramica.info e www.supergres.com e la pag. 36 di questo catalogo.
To find out more, consult the website www.ceramica.info and www.supergres.com as well as page 36 of this catalogue.
Pour plus d’informations, consulter le site www.ceramica.info et www.supergres.com et la page 36 de ce catalogue.
Für weitere Informationen besuchen Sie bitte die Websites www.ceramica.info und www.supergres.com und Seite 36 dieses Katalogs.



NEW YORK + BEANS

New York 20x20 - 8"x8" . Beans 20x20 - 8"x8"



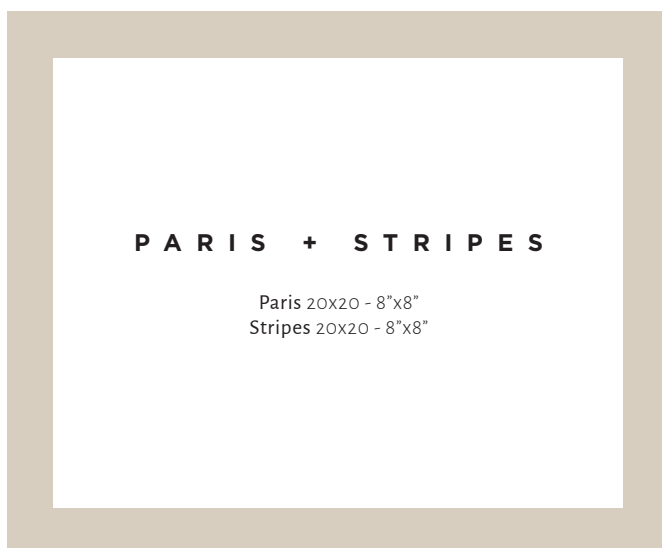
NEW YORK + STRIPES

New York 20x20 - 8"x8" . Stripes 20x20 - 8"x8"



PARIS + NEW YORK

Paris 20x20 - 8"x8" . New York 20x20 - 8"x8"





DUBLIN

Dublin 20x20 - 8"x8" . H.Concrete 120x278RT - 48"x109" serie H24 . Profilo Raku Green 1x100 - 0,4x40"



DUBLIN

Dublin 20x20 - 8"x8" . Purity Statuario lux 120x278RT - 48"x109





B E R L I N + G E O M E T R I C

Berlin 20x20 - 8"x8" . Geometric 20x20 - 8"x8"



BERLIN + FLOWER

Berlin. 20x20 - 8"x8". Flower. 20x20 - 8"x8". Profilo argento 0.5x100 - 0.2"x40"

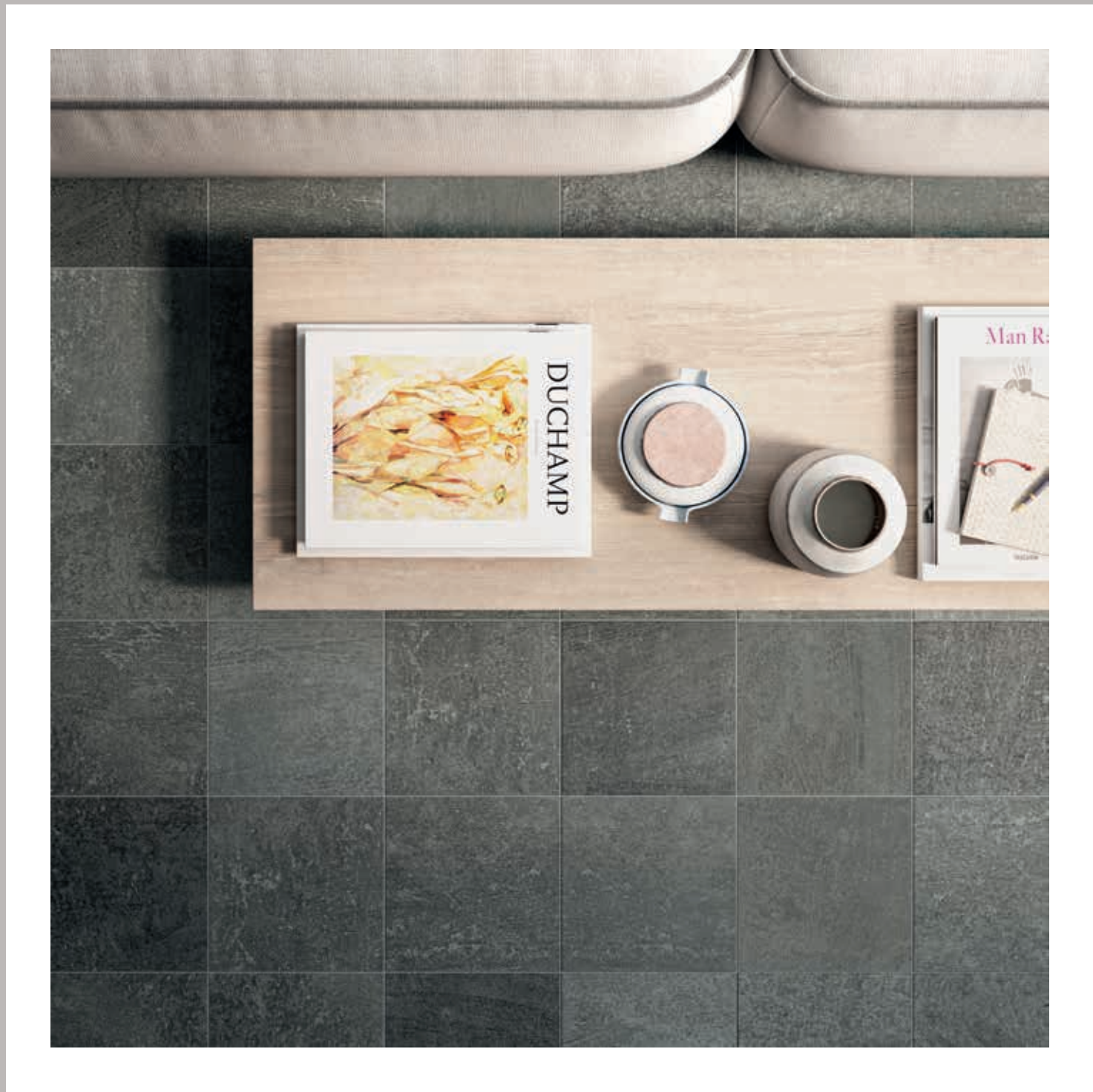


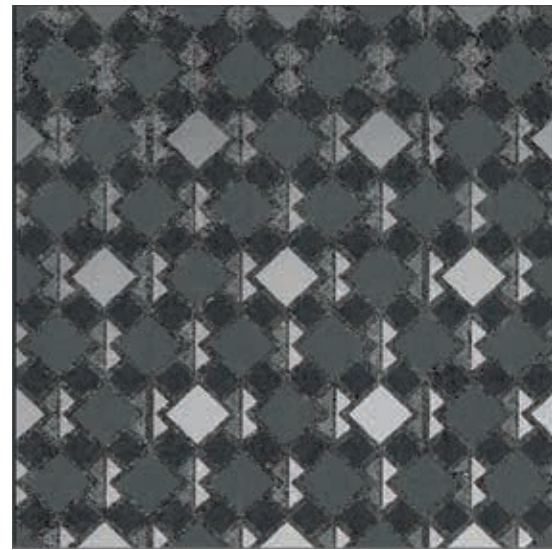


B E R L I N + F L O W E R

Berlin . 20x20 - 8"x8" - Flower . 20x20 - 8"x8"







20x20 . 9 mm 

Gres Porcellanato / Porcelain stoneware / Grès cérame / Feinsteinzeug

EN 14411 Allegato G - Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (Ev ≤ 0,5%)
EN 14411 Appendix G - Dry pressed ceramic tiles with low water absorption (Ev ≤ 0,5%) .

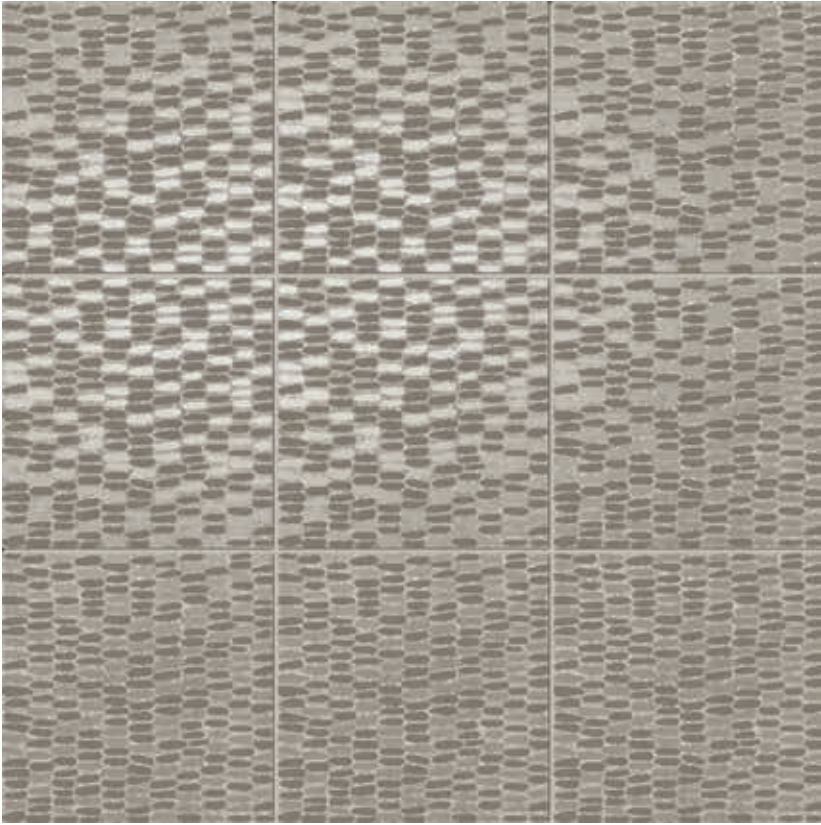
P A R I S

20X20
8"x8"



B E A N S

20X20
8"x8"



Profilo Raku BRONZE

1X100
0,4"x40"



20x20 . 9 mm 

Gres Porcellanato / Porcelain stoneware / Grès cérame / Feinsteinzeug

EN 14411 Allegato G - Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (Ev ≤ 0,5%)
EN 14411 Appendix G - Dry pressed ceramic tiles with low water absorption (Ev ≤ 0,5%) .

N E W Y O R K

20X20
8"x8"



S T R I P E S

20X20
8"x8"



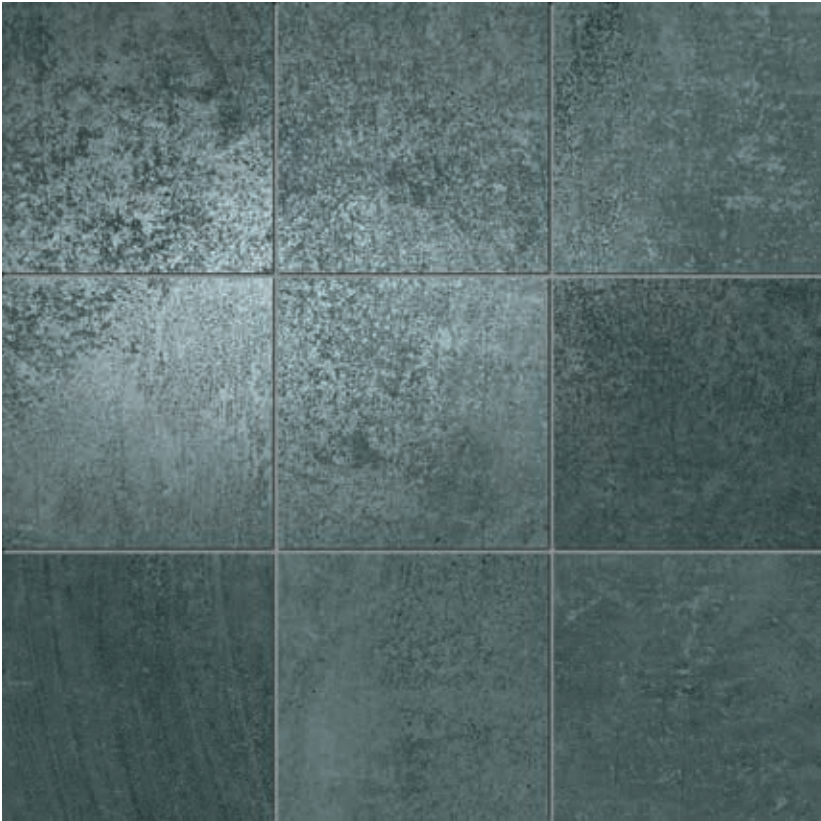
20x20 . 9 mm

Gres Porcellanato / Porcelain stoneware / Grès cérame / Feinsteinzeug

EN 14411 Allegato G - Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (Ev ≤ 0,5%)
EN 14411 Appendix G - Dry pressed ceramic tiles with low water absorption (Ev ≤ 0,5%) .

DUBLIN

20X20
8"x8"



FLOWER

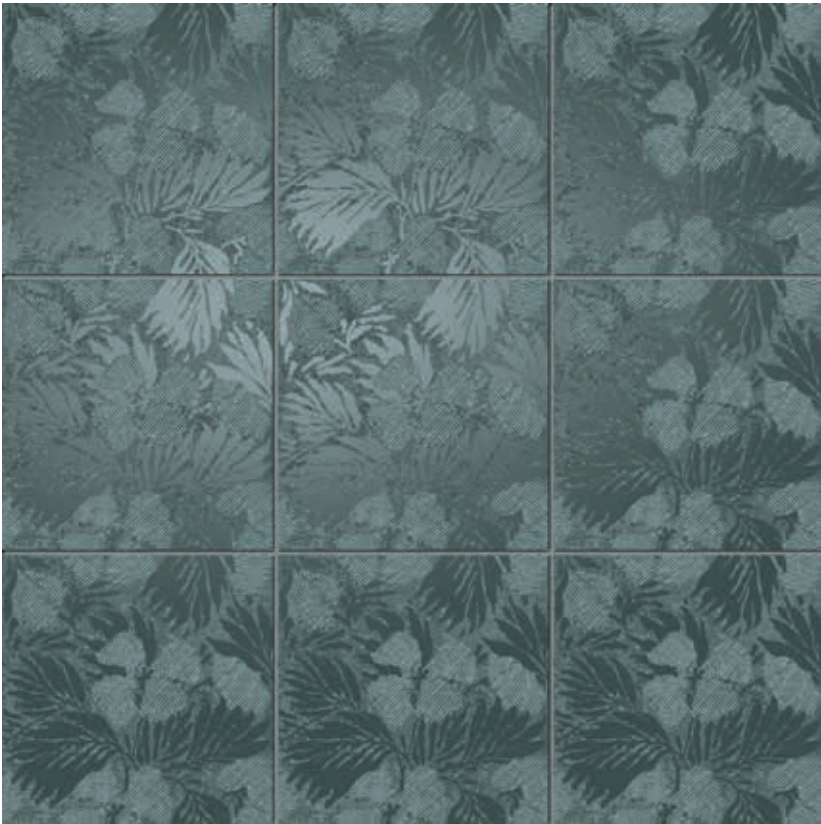
20X20
8"x8"

Negli articoli Geometric e Flower per ottenere un disegno continuativo tra una piastrella e la successiva si deve posare il prodotto mantenendo sempre lo stesso verso.

For Geometric and Flower, to obtain a design that continues from one tile to the next, the product must always be laid in the same direction.

Concernant les articles Geometric et Flower, pour obtenir un dessin continu entre un carreau et le suivant, il faut poser le produit en conservant toujours le même sens.

Bei den Artikeln Geometric und Flower muss das Produkt zum Erhalt eines kontinuierlichen Designs zwischen den einzelnen Fliesen immer in der gleichen Richtung verlegt werden.



20x20 . 9 mm

Gres Porcellanato / Porcelain stoneware / Grès cérame / Feinsteinzeug

EN 14411 Allegato G - Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (Ev ≤ 0,5%)
EN 14411 Appendix G - Dry pressed ceramic tiles with low water absorption (Ev ≤ 0,5%) .

BERLIN

20X20
8"x8"

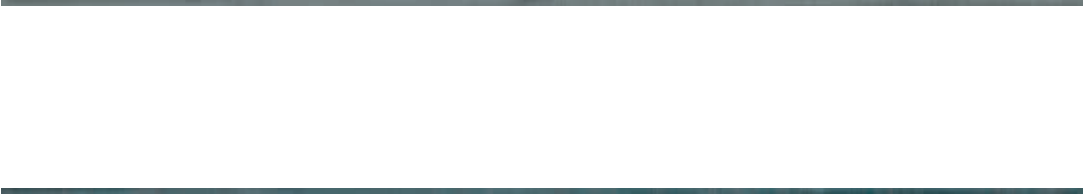


Profilo Raku DUST

1X100
0,4"x40"

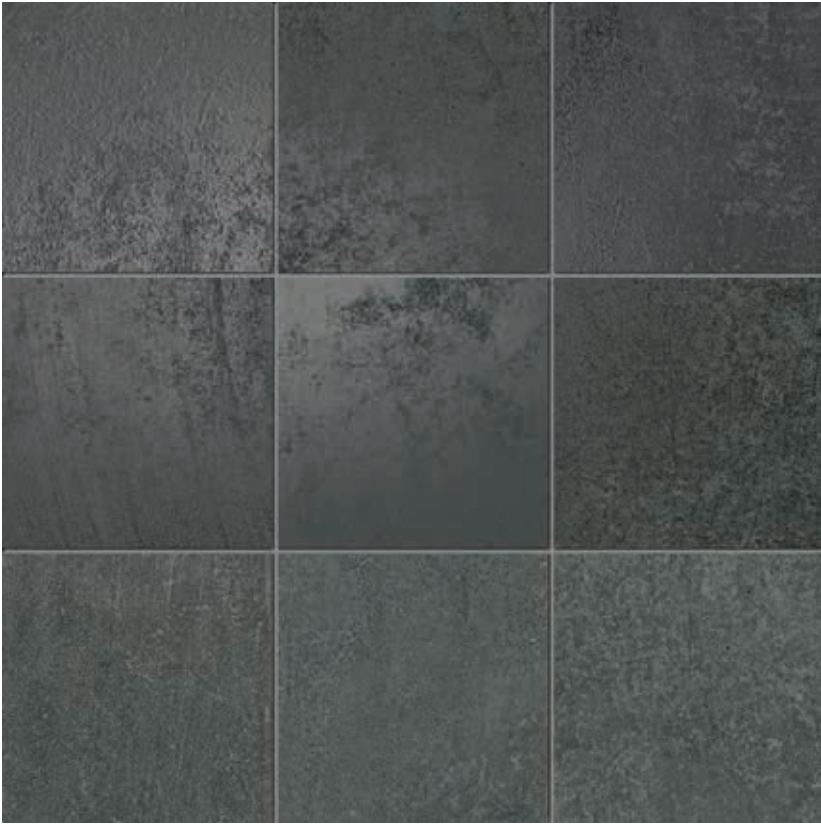
Profilo Raku GREEN

1X100
0,4"x40"



L O N D O N

20X20
8"x8"



G E O M E T R I C

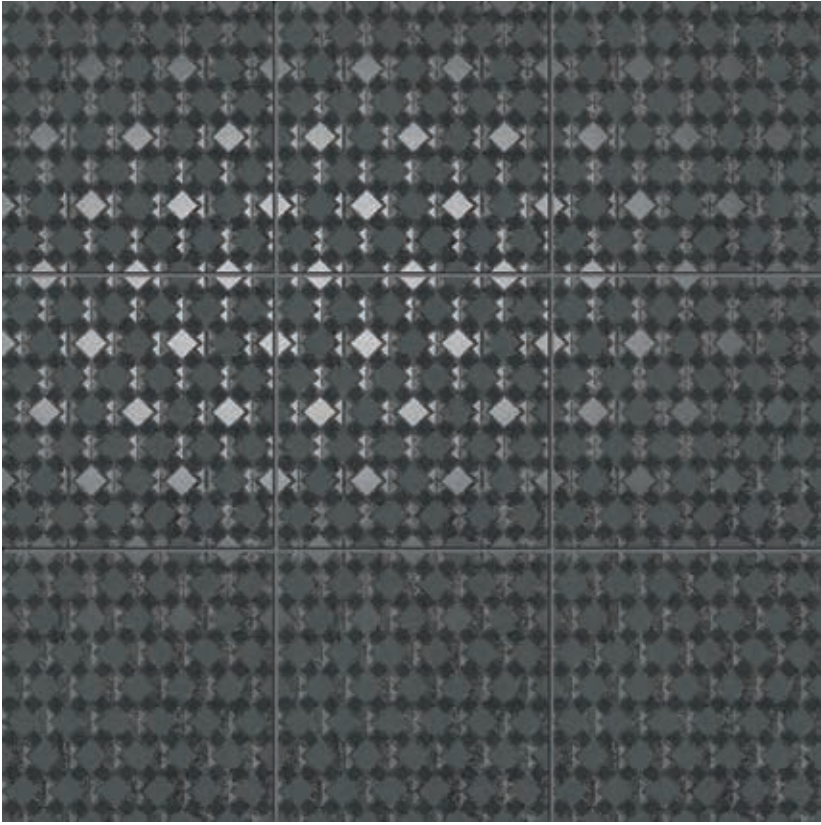
20X20
8"x8"

Negli articoli Geometric e Flower per ottenere un disegno continuativo tra una piastrella e la successiva si deve posare il prodotto mantenendo sempre lo stesso verso.

For Geometric and Flower, to obtain a design that continues from one tile to the next, the product must always be laid in the same direction.

Concernant les articles Geometric et Flower, pour obtenir un dessin continu entre un carreau et le suivant, il faut poser le produit en conservant toujours le même sens.

Bei den Artikeln Geometric und Flower muss das Produkt zum Erhalt eines kontinuierlichen Designs zwischen den einzelnen Fliesen immer in der gleichen Richtung verlegt werden.



Profilo Raku DARK

1X100
0,4"x40"

S C H E M I D I
M O N T A G G I O
S T R I P E S

20X20
8"x8"

P O S A _ A

P O S A _ B



L'articolo Stripes si può posare con 2 schemi di posa differenti che creano un risultato estetico diverso (vedi schemi riportati di seguito).
Stripes can be installed with 2 different laying patterns to create two different effects (see diagrams below).
Der Artikel Stripes kann mit 2 verschiedenen Verlegungsarten verlegt werden, die ein ästhetisch unterschiedliches Ergebnis bilden (siehe folgende Darstellungen).
L'article Stripes peut être posé suivant 2 schémas de pose différents qui créent un résultat esthétique différent (voir les schémas indiqués ci-après).

LA CERAMICA. UNA SCELTA SICURA.

IGIENICA

Hygienic . Hygiénique . Hygienisch



La ceramica è facile da pulire, igienica e pratica; basta un semplice detergente neutro per rimuovere lo sporco e facilmente ritorna alla sua bellezza originaria.

Ceramic material is easy to clean, hygienic and practical; all it takes is a simple, neutral detergent to remove dirt and restore it to its original splendour.

La céramique est facile à nettoyer, hygiénique et pratique. Il suffit d'un simple détergent neutre pour éliminer la saleté et la céramique retrouve sa beauté initiale.

Keramik ist pflegeleicht, hygienisch und praktisch; ein einfacher Neutralreiniger genügt, um Schmutz zu entfernen und die Keramik erhält ihre ursprüngliche Schönheit zurück.

SALUBRE

Healthy . Salubre . Nicht Gesundheitsschädigend



Grazie alle sue caratteristiche fisiche la ceramica non rilascia alcuna sostanza nociva o VOC (sostanze organiche volatili) nell'ambiente in cui viviamo. Allo stesso modo non emette odori.

Thanks to its physical characteristics, ceramic material does not release any harmful substances or VOC (volatile organic substances) into the environment we live in, nor does it give off odours.

Grâce à ses caractéristiques physiques, la céramique ne libère aucune substance nocive ou COV (composés organiques volatils) dans l'environnement dans lequel nous vivons. Elle n'émet pas d'odeurs non plus.

Aufgrund ihrer physikalischen Eigenschaften setzt die Keramik keine Schadstoffe oder VOCs (flüchtigen Kohlenwasserstoffe) in die Umwelt frei. Sie gibt auch keine Gerüche ab.

RESISTENTE ALL'USURA

Wear resistant . Résistant à l'usure . Verschleissfest



Il gres porcellanato è un materiale tecnico ultra compatto, altamente resistente all'usura; sopporta bene calpestio, urti, graffi e carichi pesanti.

Porcelain stoneware is an ultra-compact technical material, extremely resistant to wear, tread, shock, scratching and heavy loads.

Le grès cérame est un matériau technique ultra compact, extrêmement résistant à l'usure. Il supporte bien le piétinement, les chocs, les rayures et les charges lourdes.

Feinsteinzeug ist ein ultrakompaktes technisches Material, das sehr widerstandsfähig gegen Verschleiß und Trittbelastung ist und dem Stöße, Kratzer und schwere Lasten nichts ausmachen.

ANTIMACCHIA

Stain resistant . Anti-taches . Fleckabweisend



La ceramica non teme macchie e non viene danneggiata con l'utilizzo di solventi e detergenti.

Ceramic material is resistant to stains and is not damaged by the use of solvents and detergents.

La céramique ne craint pas les taches et l'utilisation de solvants et de détergents ne l'abîme pas.

Keramik ist unempfindlich gegen Flecken und wird durch Lösungs- und Reinigungsmittel nicht angegriffen.

INGELIVA

Frostproof . Ingélif . Frostbeständig



Il gres porcellanato resiste al gelo e a tutti gli attacchi degli agenti atmosferici, ed è quindi il prodotto ideale anche in ambienti esterni.

Porcelain stoneware is resistant to frost and to all kinds of attack from the elements, making it the ideal product also for outdoors.

Le grès cérame résiste au gel et à toutes les attaques des agents atmosphériques. Il est, par conséquent, le produit idéal dans des environnements extérieurs aussi.

Feinsteinzeug ist frost- und witterungsbeständig und somit das ideale Produkt für die Verwendung in Außenbereichen.

VERSATILE

Versatile . Versatile . Vielseitig



La ceramica consente tante variazioni di stile e design, grazie all'ampia disponibilità di formati, spessori, finiture e tinte. Inoltre può essere utilizzata in qualsiasi ambiente, sia a pavimento che a rivestimento, in interno o esterno, in ambienti residenziali o pubblici.

All sorts of style and design variants are possible with ceramics, thanks to the wide availability of different sizes, thicknesses, finishes and colours. It can also be used anywhere, on both floors and walls, indoors or outdoors, in residential or public settings.

La céramique permet de très nombreuses variations de style et de design grâce à la vaste disponibilité de formats, d'épaisseurs, de finitions et de teintes. En outre, elle peut être utilisée dans tous les environnements, aussi bien au sol qu'au mur, à l'intérieur ou à l'extérieur, dans des contextes résidentiels ou publics.

Keramik ermöglicht dank der Verfügbarkeit von vielen Formaten, Stärken, Oberflächen und Farben viele Variationen in Stil und Design. Es kann auch in jeder Umgebung eingesetzt werden, ob auf dem Boden oder an der Wand, im Innen- oder Außenbereich, im Wohnbereich oder in öffentlichen Bereichen.



P A R I S

Paris. 20x20 - 8"x8"

LA CERAMICA. UNA SCELTA SICURA.



GEOMETRIC
Geometric 20x20 - 8"x8"



PRODOTTO NEL RISPETTO DELL’AMBIENTE
Eco-sustainable production . Produite dans le respect de l’environnement . Umweltfreundliches Produkt

Il processo produttivo aziendale impiega un sistema di raccolta e di riutilizzo degli scarti di produzione, delle acque di lavorazione e del calore generato nelle fasi di produzione. In questo modo si limita il consumo di energia e di materie prime, per un’economia più sostenibile e un ridotto impatto ambientale.

The company’s production process uses a system that collects and re-uses production waste, processing water and the heat generated during the production process, thus limiting the consumption of energy and raw materials, for a more sustainable economy and lower environmental impact.

Le processus de production de l’entreprise utilise un système de collecte et de réutilisation des déchets de production, des eaux de traitement et de la chaleur générée au cours des phases de production. De cette manière, la consommation en énergie et en matières premières est limitée pour une économie plus durable et un impact environnemental réduit.

Der Produktionsprozess des Unternehmens nutzt ein System zur Sammlung und Wiederverwendung von Produktionsabfällen, Prozesswasser und Wärme, die während der Produktionsphasen entstehen. Dies begrenzt den Verbrauch von Energie und Rohstoffen für eine nachhaltigere Wirtschaft und geringere Umweltbelastungen.



PRODOTTO IGNIFUGO
Fireproof . Produit ignifuge . Feuerfest

Resiste al fuoco e non emette fumi in seguito alla combustione.

Resistant to fire and does not emit smoke upon combustion.

Elle résiste au feu et n’émet pas de fumées suite à la combustion.

Keramik ist feuerbeständig und gibt bei Verbrennung keine Dämpfe ab.



RESISTENTE AI RAGGI UV: COLORI STABILI NEL TEMPO
Resistant to UV rays: lasting colour stability . Résistante aux rayons UV : des couleurs stables au fil du temps . UV-beständig: dauerhafte Farbstabilität

Esposta al sole anche per lungo tempo la ceramica non cambia colore, e mantiene inalterate nel tempo le sue caratteristiche estetiche e tecniche.

Ceramic material does not fade even after lengthy exposure to sunlight, and maintains its aesthetic and technical characteristics over time.

Exposée au soleil, même pendant une longue période, la céramique ne change pas de couleur et conserve ses caractéristiques esthétiques et techniques inaltérées au fil du temps.

Keramik, die lange Zeit der Sonne ausgesetzt war, verändert ihre Farbe nicht und behält ihre ästhetischen und technischen Eigenschaften mit der Zeit unverändert bei.



IDEALE PER RISCALDAMENTO A PAVIMENTO
Ideal for underfloor heating: . Idéale pour le chauffage au sol . Ideal für die Fußbodenheizung

Ottimo conduttore di calore, il gres porcelanato si scalda rapidamente e il calore è rilasciato immediatamente nell’ambiente; in questo modo consente di mantenere limitate temperature d’esercizio dell’impianto di riscaldamento.

An excellent conductor of heat, porcelain stoneware warms up quickly and releases heat into the air immediately, making it possible to keep the heating system working temperatures lower.

Excellent conducteur de chaleur, le grès cérame se réchauffe rapidement et la chaleur est immédiatement libérée dans l’environnement. De cette manière, les températures d’exercice de l’installation de chauffage peuvent être limitées.

Als ausgezeichnete Wärmeleiter erwärmt sich Feinsteinzeug schnell und die Wärme wird sofort an die Umgebung abgegeben, sodass die Heizung mit begrenzten Betriebstemperaturen arbeiten kann.

Gres Porcellanato / Porcelain stoneware

Norma di riferimento: EN 14441 (ISO 13006) Allegato G - Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (Ev ≤ 0,5%)
Reference standard: EN 14441 (ISO 13006) Appendix G - Dry pressed ceramic tiles with low water absorption (Ev ≤ 0,5%) .



GRUPPO Bla GL

CARATTERISTICHE TECNICHE . TECHNICAL CHARACTERISTICS Caracteristiques techniques . Teknische eigenschappen	NORMA . NORMS Normes . Normen	REQUISITI RICHIESTI . REQUIREMENTS Conditions requisés . Geforderte eigenschaften				VALORE MEDIO SUPERGRES * Valeur moyenne . Average rating Durchschnittswert
Lunghezza e larghezza dei lati . Lenght and width of the sides Longuer et largeur de côtés . Länge und Breite	ISO 10545-2	NON RETTIFICATI	± 0,9 mm	± 0,6 %	± 2,0 mm	Conforme . According to Conforme . Gemäss
Rettilineità degli spigoli . Straightness Equerrage des angles . Kantenegeradheit			± 0,8 mm	± 0,5 %	± 1,5 mm	Conforme . According to Conforme . Gemäss
Ortogonalità** . Rectangularity** Orthogonalité . Rechtwinkligkeit			± 0,8 mm	± 0,5 %	± 2,0 mm	Conforme . According to Conforme . Gemäss
Planarità . Flatness Planéité . Planität			± 0,8 mm	± 0,5 %	± 2,0 mm	Conforme . According to Conforme . Gemäss
Spessore . Thickness Epaisseur . Stärke	ISO 10545-2		± 0,5 mm	± 5 %	± 0,5 mm	Conforme . According to Conforme . Gemäss
Assorbimento % d'acqua . Water absorption Absorption d'eau . Wasseraufnahme	ISO 10545-3		Ev ≤ 0,5%			Conforme . According to Conforme . Gemäss
Determinazione della resistenza a flessione e della forza di rottura Flexion and break resistance Résistance à la flexion et à la force de rupture Biegefestigkeit und Bruchlast	ISO 10545-4		Spessore ≥ 7,5 mm $\left\{ \begin{array}{l} S \geq 1300 \\ R \geq 35 \text{ N/mm}^2 \end{array} \right.$			Conforme . According to Conforme . Gemäss
Determinazione della resistenza all'abrasione superficiale PEI (porcellanato smaltato) GL Surface abrasion resistance PEI (glazed porcelain) GL Résistance à l'abrasion superficielle PEI (grès cérame émaillé) GL Beständigkeit gegen Abrieb PEI (glasierte Feinsteinzeug) GL	ISO 10545-7		Classificazione PEI . Classification PEI Classification PEI . Klassifizierung PE			Risultati delle prove disponibili in azienda. Test details can be obtained from the company.
Coefficiente di espansione termica lineare tra 20° e 100° C Linear thermal expansion 20°C to 100°C Dilatation thermique linéaire entre 20°C et 100°C Lineare Wärme-ausdehnung zwischen 20°C und 100°C	ISO 10545-8		Metodo di prova disponibile . Test method available Méthode d'essai disponible . Prüfverfahren verfügbar			Conforme . According to Conforme . Gemäss
Resistenza agli sbalzi termici . Thermal shock resistance Résistance aux écarts de Température . Temperaturwechselbestaendigkeit	ISO 10545-9		Metodo di prova disponibile . Test method available Méthode d'essai disponible . Prüfverfahren verfügbar			Conforme . According to Conforme . Gemäss
Resistenza al gelo . Frost resistance Résistance au gel . Frostbeständigkeit	ISO 10545-12		Metodo di prova disponibile . Test method available Méthode d'essai disponible . Prüfverfahren verfügbar			Conforme . According to Conforme . Gemäss
Determinazione della resistenza chimica . Chemical resistance Résistance chimique . Chemikalienbeständigkeit	ISO 10545-13		Classe UB minimo (UGL) - GB minimo (GL) Class UB min (UGL) - GB min (GL) Clase UB min (UGL) - GB min (GL) Categorie UB min (UGL) - GB min (GL)			GA GLA GHA
Determinazione della resistenza alle macchie . Resistance to staining Résistance aux taches . Beständigkeit gegen Fleckenbil	ISO 10545-14		Classe 3 minimo . Class 3 min Clase 3 min . Categorie 3 min			Conforme . According to Conforme . Gemäss
Reazione al fuoco . Reaction to fire Réaction au feu . Brandverhalten	-		Classe A1 o A1 fl - Class A1 o A1 fl Class A1 ou A1 fl - Klasse A1 oder A1 fl			Conforme . According to Conforme . Gemäss
Resistenza allo scivolamento - coefficiente di attrito dinamico (DCOF) Slip resistance - dynamic friction coefficient Résistance au glissement - resistance de frottement dynamique Bestimmung der Rutschemmungsfähigkeit - dynamischer reibungskoeffizient	BOT 3000 STANDARD ANSI A137.1:2012		≥ 0,42 wet			Conforme . According to Conforme . Gemäss
Resistenza allo scivolamento . Slip resistance Résistance au glissement . Bestimmung der Rutschemmungsfähigkeit	DIN 51130		Classificazione R . Classification R Evaluación R . Classification R			R9
Coefficiente di attrito dinamico . Resistance de frottement dynamique Dynamischer reibungskoeffizient . Dynamic friction coefficient	METODO B.C.R.A.		D.M.I. Giugno 1989 n.236 (μ > 0,40)			Conforme . According to Conforme . Gemäss

RELIVE

IMBALLAGGI . Packing . Emballage . Verpackung							
	pz/box	mq/sc	kg/sc	sc/plt	mq/plt	kg/plt	spessore
20X20	30	1,20	23,90	56	67,20	1350	9 mm
Profilo Raku 1X100	3	-	-	-	-	-	8 mm

* Valori riferiti ai fondi. Le caratteristiche tecniche fanno riferimento al formato nominale delle piastrelle espresso in mm.

These values refer to the bottoms. The technical characteristics refer to the nominal size of tiles expressed in mm
Valeurs se référant aux fonds. Les caractéristiques techniques se réfèrent au format nominal des carreaux exprimé en mm.
Werte bezogen auf Grundliesen. Die Angaben beziehen sich auf die NenngroÙe der Fliesen in mm.

Se non indicato diversamente, i valori delle prove tecniche si riferiscono alla superficie naturale.

Unless otherwise indicated, the values of technical tests refer to the natural surface finish.
Sauf indication contraire, les valeurs des tests techniques se rapportent à la surface naturelle.
Wenn nicht anders angegeben beziehen sich die Werte der technischen Tests auf die natürliche Oberfläche.

** Per piastrelle rettangolari che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione dell'ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto.

For rectangular tiles with longest side L ≥ 60 cm and a ratio length/width L/W ≥ 3, the measurement of orthogonality should only be carried out on short edges.
Pour les carreaux rectangulaires qui ont le côté le plus long L ≥ 60 cm, et le rapport entre les côtés ≥ 3, la mesure de l'orthogonalité se fait seulement sur le côté le plus court.
Bei rechteckigen Fliesen, mit der längsten Seite L ≥ 60 cm und einem Seitenverhältnis von ≥ 3 darf die Messung der Rechteckigkeit nur an der kurzen Seite durchgeführt werden.

Finito di stampare a Modena (MO) nel mese di settembre 2019 per conto di Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
I prodotti, i marchi e le immagini riprodotte nel presente catalogo sono tutelati ai sensi della normativa vigente in materia di proprietà intellettuale.
Ogni violazione degli stessi verrà perseguita a norma di legge.

*

Printed in Modena (MO) in the month of September 2019 on behalf of Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
All products, trade-marks and photographs reproduced in this catalogue are subject to all existing intellectual property laws.
Any breach thereof will be dealt with under the provisions provided by such law.

GRADO DI VARIAZIONE CROMATICA Ogni prodotto si caratterizza per un grado di stonalizzazione variabile da prodotto a prodotto, da colore a colore. Per stonalizzazione s'intende variazione di gradazione cromatica da piastrella a piastrella. COLOUR SHADE VARIATION Every product is characterised by colour-shading that can vary from one product to another and from one colour to another. When referring to colour-shading we refer to the chromatic variation of the tile surface.	Prodotto con marcata variazione cromatica Product with a strong colour-shading	
---	---	--

Office: Strada Statale 467, 34
42013 Casalgrande (RE) Italy
Ph. +39 0522 997411
Fax Export +39 0522 997415
Fax Italia +39 0522 997494

Warehouse
Via dell'industria, 1 Villaggio Macina
42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) Italy

info@supergres.com
www.supergres.com